

NUAHT NA GAELSCOILE

BEALTAINE

12/05/2009

Taispeántas ar Oscailt / Exhibition Opened



D'oscail taispeántas saothar na bpaistí bunaithe ar a bhfiseanna do scoil nua bhuan ag Stáisiún an Gharda Cósta, Trá Mhór an Déardaoin seo caite. Leanfaidh an taispeántas go dtí an 4th lá de Mheitheamh. Tá ailtirí na scoile, dhb Architects i mbun dearadh faoi láthair agus táimid ag súil le nochtadh oifigiul don phlean acu roimh deireadh na míosa seo. Tá fáilte roimh gach duine imeacht suas ann agus eolas a fhail ar stair na scoile agus faoi Philib Barún. Sa phictiúr tá Róisín Clare, Kaydi agus Caoimhe Ní Chiogain a bhí ag oscailt oifigiul den taispeántas.

Gaelcoil Philib Barún Exhibition Opening at Tramore's Coast Guard Station

The work of the children of Gaelcoil Philib Barún was officially opened last Thursday at the Coast Guard Station on Love Lane, Tramore. The exhibition will run until Thursday 4th June, admission is free and all are welcome. The work represents the children's vision for their future school and includes writing, posters, collages and 3D models, as well as an audio recording of the children's ideas. The school architects, dhb, will unveil their plan on the 28th of this month when we hope to invite all public representatives and candidates for the local election to the event.

Lá Uachtar Reoite ar son Down Syndrome Ireland Ice Cream Sundae

Ar an Aoine seo an 13^ú lá beidh lá spraoi againn ar son Down Syndrome Ireland. Iarrtar ar gach dalta sintúis ar €2 no níos mo a thabhairt isteach agus dáilfear uachtar reoite ag am lón. Beidh imeachtaí spraoi ar síúl i ngach rang.



On Friday next the school will host an Ice Cream Sundae Party in aid of Down Syndrome Ireland. We ask that pupils donate €2 each on the day and they will receive an ice-cream and will participate in fun activities.

Ghnóthaíomar an brat glas We've been awarded a green flag

Comhghairdeachas don choiste glas sa scoil a thuill brat glas ag an measúnú is déanaí. Tháinig ionadaí ó an Taisce agus ceistigh sé na daltaí ar an gcoiste faoi cad a bhí ar síúl acu i rith na bliana. Bhí sé an-sásta agus tá súil againn dáta a fháil le bronnadh an bhratach a thionól.

Congratulations to all the pupils on the green flag committee who earned a recommendation for the school's first green flag when they were interviewed by the visiting an Taisce representative recently. Muinteoir Caitríona and the parents on the committee have all worked very hard in bringing this award to the school. We hope to announce the day for the official presentation of the flag soon.



Bookrental / Leabhar ar Cíos

Iarrfaimid orthu siúd atá ag iarraidh páirt a ghlacadh i scéim leabhar ar cíos na scoil don bhliain seo chugainn an t-airgead a sheoladh isteach go oifig na scoile.

We ask that those participating in the school book rental scheme for next year pay monies owed before the end of the month. Those purchasing books independently must also pay Art, Craft and Photocopying.

Turasanna Eolaíochta / Science Trips

Tá turasanna eagraithe againn in éineacht le WIT agus Calmast na daltaí a thógaint ar thurasanna eolaíochta. Tá said seo soar in aisce ach na costaisí taistil. Sa tabla thíos tá sonraí na turasanna.

The school has organised science field trips with Calmast and WIT outdoor living earth Bealtaine Festival. The table below shows details and costs. There is no charge for the events but pupils are asked to pay for transport to and from the venues.

Rang	Dáta	Costas	Ceann Scribe / Teideal
Rang 2	Luan 18 ^ú Bealtaine	€5.50	JFK, Arboretum Ross Mhic Thriúin
Rang 3	Luan 18 ^ú Bealtaine	€4	WIT, World of feathers
Rang 4	Luan 18 ^ú Bealtaine	€5.50	JFK, Ross Mhic Thriúin
Rang 5	Céadaoin 20 ^ú Bealtaine	€10	Kill, Water quality investigation, Na Comaraigh
Rang 6	Aoine 22 ^ú Bealtaine	€4	WIT, Alien Invaders

Turasanna Scoile / School Trips

Seo leanas na sonraí faoi turasanna scoile a bheidh ar siúl i mbliana. Táimid ag déanamh gach iarracht na co-staisí maidir leis na turasanna a laghdú. Chomh fada agus is féidir nílimid ag úsáid busanna agus más féidir leat tiomaint le do pháiste go dtí na hionaid ba mhór an chabhair é.

The following is the list of school trips this year. We have made every effort to reduce the cost of trips and where possible buses are not being hired. To facilitate this we ask that parents drop pupils to venues where appropriate. Each teacher will issue details of and state when lifts will be required..

Rang	Dáta	Costas	Ceannn Scríbe / Teideal
Náí Bheaga	11ú Meitheamh	€18	Dúngarbhán
Náí Mhóra	18ú Meitheamh	€15	Feirm Fhionnúr, Suir Valley railway
Rang 1	17ú Meitheamh	€20	Lios Mhór
Rang 2	8ú Meitheamh	€45	Ionad Eachtaíochta Dún Mhór
Rang 3	9ú Meitheamh	€20	Ferrycarraig Heritage Centre
Rang 4	3ú Meitheamh	€28	T-Bay
Rang 5	15ú Meitheamh	€40	Shielbeggan
Rang 6	5ú Meitheamh	€40	Shielbeggan

An tSraith Shacair 2009

Foireann	P	Sa Bhaile					As Baile					Iomlán		GD	PTS
		W	D	L	F	A	W	D	L	F	A	F	A		
1 Chelsea	8	4	0	1	33	25	2	1	0	15	10	48	35	13	19
2 Aston Villa	9	5	0	0	29	19	0	1	3	13	22	42	41	1	16
3 West Brom	7	3	2	0	19	11	1	1	0	9	7	28	18	10	15
4 Liverpool	7	3	0	1	16	10	1	2	0	10	7	26	17	9	14
5 Sunderland	8	0	1	1	9	12	3	2	1	23	19	32	31	1	12
6 Everton	8	3	1	3	25	25	0	0	1	4	5	29	30	-1	10
7 Hull	8	2	1	1	21	21	1	0	3	12	15	33	36	-3	10
8 Manchester United	8	2	1	0	13	8	0	0	5	14	28	27	36	-9	7
9 Tottenham Hotspur	7	2	0	0	8	0	0	0	5	24	33	32	33	-1	6
10 Arsenal	7	1	2	1	14	16	0	1	2	12	14	26	30	-4	6
11 Manchester City	7	1	0	0	7	5	0	0	6	16	34	23	39	-16	3

Seo an tábla mar a sheas sé ar an 13ú la Bealtaine

Foireann Sacair na Scoile Cloíte

Soccer team defeated in Jack Kennedy Memorial tournament

Ag bliots sacair idir scoileanna ar an Luan seo caite d'imir foireann shinsir na scoile trí cluiche. Bhí mí-adh orthu in aghaidh an Chill nuair achail said 4-3 ach bhuaigh said ar Waterpark National School 4-0. Sa chluiche cinniunach ag an deireadh chaill said 4-2 in aghaidh Fionnúr bíodh go rabhadar cúl chun tosaigh leath slí tríd an dara leath. B' é Eric Yahaya an t-imreoir is fearr ag an nGaelscoil sa trí chluiche le tacaíocht mhaith ó Evan Ó Conchubhair.

Lúthchleasaíocht / Athletics

Bhuaigh Cormac Tnúthail rás 800m idir scoileann sa Trá Mhór an Aoine seo caite ag Holy Cross. Bhuaigh Sam Ó Móráin a rás 100m fé 12 chomh maith agus Eric Yahaya na tríú áit. Comhghairdeachas do Natash Ní Labhaire agus Eoin ó Dálaigh a bhfuair boinn airgid agus chré-umhanna faoi seach agus Morgan ó Leochain a thainn sa tríú áit ina rás faoin 11. Chabhraigh sé leis an fhoireann relay shin-searach an dara áit a bhaint amach ina rás. Bhí mí-ádh ar Alex Mac Comáin a thit ina rás 80 m fé 8 agus a bhris a uileann. Guímid biseach tapaidh air.